



Comunicado di Prensa

Enterprises in Aruba, 1999 - 2003

Oranjestad, Maart 2007

E publicacion Enterprises in Aruba, 1999-2003 ta riba mercado! Oficina Central di Estadistica (CBS) a saca recientemente datonan interesante di compania aki na Aruba. E publicacion aki ta cubri tur data di companianan cu tin empleado den servicio. E ta duna informacion con e sectornan economico a desaroya nan mes durante e ultimo cinco añanan y den año 2003 en particular. E publicacion tin un cobertura amplio di tabelnan interesante. Bo por lesa tocante e cantidad di compania, unda nan ta situa, di cua sector economico nan ta forma parti, cuanto trahador (femenino y masculino) tin, nan edad y hopi mas!

For di 1998 pa 2003 Aruba a conoce un crecimiento di 484 compania. (18.6%) E crecimiento aki ta resultado di e desaroyonan den Sector Servicial, specialmente den e siguiente sectornan: Real estate, renting & business activities, Wholesale and retail trade y Hotels and restaurants cu a crece cu respectivamente 143, 79 y 75 compania den e periodo aki.

E distribucion di compania na Aruba durante 1999-2003 ta mustra cu mayoria di compania tawata situa na Oranjestad (58.4%). San Nicolas Noord tawata e region cu menos compania cu 2.7% di e total. Paradera tawata tin e crecimiento relativo mas grandi den e cinco añanan, mientras cu Oranjestad Oost ta mustra e crecimiento absoluto mas grandi. San Nicolas a experencia un aumento di solamente 17 compania, cual ta e region cu menos a crece den e periodo en cuestion. (Table 1)

Table 1: Development of companies by region, 1999 - 2003

Region	1998	Exits	Entries	2003	Relative	Absolute	Avg. Distribution 1999 - 2003
					Growth	Growth	
Noord/ Tanki Leendert	396	211	327	512	29.3%	116	16.1%
Oranjestad West	740	392	501	849	14.7%	109	27.7%
Oranjestad East	811	418	558	951	17.3%	140	30.7%
Paradera	110	89	130	151	37.3%	41	4.8%
Santa Cruz	191	104	140	227	18.8%	36	7.5%
Savanneta	111	67	92	136	22.5%	25	4.4%
San Nicolas North	75	53	53	75	0.0%	0	2.7%
San Nicolas South	162	88	105	179	10.5%	17	5.9%
Unknown	5	1	1	5	0.0%	0	0.2%
Grand Total	2,601	1,423	1,907	3,085	18.6%	484	100%

Source: Enterprises in Aruba, 1999 - 2003

E cantidad di trahador tambe a crece den e periodo menciona cu 2,124 (5.6%). Si nos wak e Sector Turistico mas di cerca, nos por bisa cu tawatin 14,944 hende trahando den e sector aki. Mayoria di e trahadornan aki tawata eherce nan trabou den Hotels (2,811), Resorts (2,481), Full service restaurants (1,556) y Fast food restaurants and cafeterias (1,019). (Table 2)

Table 2: Economic indicators related to Tourism

Economic activity related to Tourism	F.t.e.'s			Wages & salaries		Companies	
	Average 1999 - 2003 (in mln Afl)						
	Total	% of Total	Median	Total	% of Total	Total	% of Total
Hotels	2,811	7.2%	30,327	103.75	6.7%	20	0.7%
Resorts (Time share)	2,481	6.4%	26,689	83.53	5.4%	14	0.5%
Full service restaurants	1,556	4.0%	21,702	42.12	2.7%	93	3.1%
Fast food restaurants and cafeterias	1,019	2.6%	17,174	20.45	1.3%	176	5.9%
Retail sale of textiles, clothing and footwear	961	2.5%	17,718	22.38	1.4%	166	5.6%
Other retail sale in specialized stores	953	2.4%	25,298	29.86	1.9%	202	6.7%
Supermarkets & mini-markets	878	2.3%	17,047	19.16	1.2%	103	3.4%
Casino activities	826	2.1%	29,275	30.79	2.0%	9	0.3%
Total	11,485	29.4%	23,154	352.02	22.7%	783	26.2%
Other activities related to Tourism	3,459	8.9%	26,806	133.24	8.6%	359	12.0%
Total activities related to Tourism	14,944	38.3%	25,704	485.26	31.3%	1,142	38.1%
Other activities not related to Tourism	24,064	61.7%	36,132	1,063.31	68.7%	1,852	61.9%
Grand Total	39,008	100%	31,241	1,548.57	100%	2,994	100%

Source: Enterprises in Aruba, 1999 - 2003

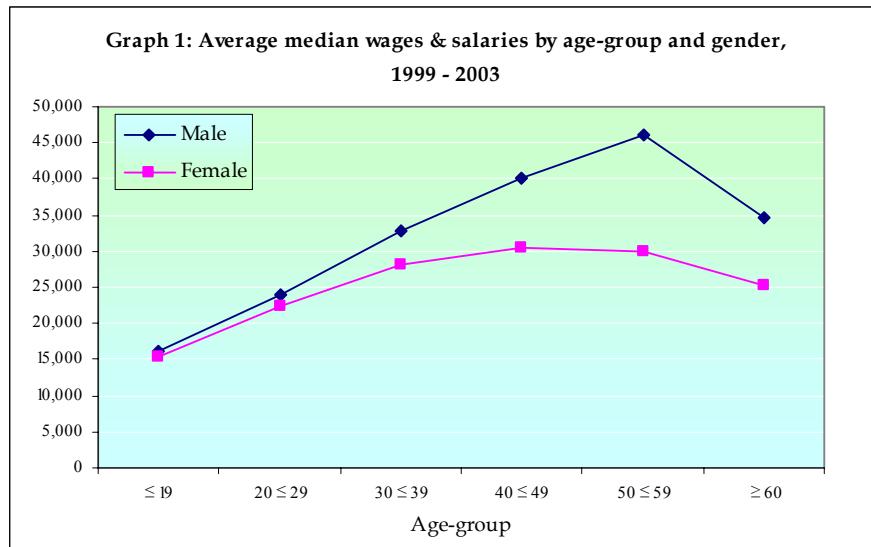
Aunke no tawata tin un crecimiento grandi pa loke ta trata e cantidad di empleado, nos por mira un crecimiento remarcabel di 27.0% den e desaroyo di salario di 1999 pa 2003. Companianan grandi (di 50 of mas trahador) a contribui mas tanto na e aumento aki cu Afl. 1,009.08 miyon (65%), compara cu e companianan mediano/chikito cu Afl. 539.49 miyon (35%). Casi tur sector economico a experencia un subida. E sector Manufacturing a conoce e crecimiento di mas grandi (79.8%), cual a wordo ocasiona principalmente pa aumento di salario den companianan existente. (Table 3)

Table 3: Development of full-time equivalent jobs and wages & salaries by economic sector, 1999 - 2003

Economic sector	Wages & salaries (in mln Aruban florins)						Relative Growth	Absolute Growth
	1998	Exits	Entries	Expansion	2003			
A. Agriculture, hunting and forestry	4.13	2.74	3.60	-0.90	4.08	-1.0%	-0.04	
B. Fishing	0.34	0.00	0.00	0.48	0.82	140.1%	0.48	
C. Mining and quarrying	2.32	0.00	0.14	-0.95	1.52	-34.7%	-0.81	
D. Manufacturing	78.17	15.72	16.84	61.26	140.56	79.8%	62.38	
E. Electricity, gas and water supply	29.27	0.01	0.00	3.72	32.98	12.7%	3.72	
F. Construction	115.33	47.84	47.16	8.46	123.12	6.8%	7.79	
Total Goods Sector	229.56	66.30	67.74	72.08	303.08	32.0%	73.52	
G. Wholesale and retail trade	182.08	31.57	28.30	28.25	207.05	13.7%	24.97	
H. Hotels and restaurants	229.21	71.40	100.47	32.44	290.73	26.8%	61.52	
I. Transport, storage and communications	81.46	41.86	29.45	20.54	89.58	10.0%	8.13	
J. Financial intermediation	72.12	16.18	5.88	34.20	96.03	33.1%	23.91	
K. Real estate, renting and business activities	118.90	28.56	63.07	46.06	199.47	67.8%	80.57	
L. Public administration and defense	245.31	0.00	0.00	35.27	280.57	14.4%	35.27	
M. Education	57.85	0.64	0.71	13.79	71.72	24.0%	13.87	
N. Health and social work	58.06	2.32	5.27	34.26	95.27	64.1%	37.21	
O. Other community, social and personal serv	74.69	33.64	19.57	18.76	79.38	6.3%	4.69	
Total Services Sector	1,119.67	226.17	252.73	263.57	1,409.81	25.9%	290.13	
Unknown	0.77	0.00	0.19	0.05	1.01	31.1%	0.24	
Total Economy	1,350.00	292.47	320.66	335.70	1,713.89	27.0%	363.89	

Source: C.B.S.

Pa loke ta trata salario mediano anual, esaki ta mustra un aumento di 10% den cinco año. E cifranan ta mustra cu e trahador masculino ta gana approximadamente 25% mas cu e trahador femenino, aunke e diferencia ta birando año pa año menos. Edad tin influencia positivo riba salario, esaki ta te ora e trahador yega e edad di 60 año. Pues e salarionan di mas halto ta wordo genera pa trahadornan den categoria 50 pa 59 año. E aumento di salario cu edad ta wordo probecha mas tanto door di e trahador masculino. (Graph 1)



E area di populacion mas denso pa loke ta trata compania y empleado ta Nassaustraat cu respectivamente 866 compania y 8,145 trahador pa cada km². Nos por mira con casi 80% di tur compania na Aruba tawata situa den e 10 areanan y cu esakinan a emplea 57.4% di tur trahador aki na Aruba durante e periodo en cuestion. (Table 4)

Table 4: Density of companies per km² by area, 1999 - 2003

Area (Top 10)	Companies				F.t.e.'s		
	Area in km ²	Avg. Total	% of Total	Density	Total	% of Total	Density
Nassa u straat	0.4	346	11.6%	866	3,258	8.4%	8,145
van de Veen Zeppenfeldstraat	0.1	69	2.3%	534	412	1.1%	3,166
Socotoro/ Rancho	0.5	100	3.4%	201	672	1.7%	1,344
Dakota / Potrero	1.1	156	5.2%	147	1,612	4.1%	1,520
Eagle/ Pa ardenbaai	3.4	492	16.4%	145	13,178	33.8%	3,899
Sividivi	0.4	58	1.9%	141	1,253	3.2%	3,055
Essov ille	0.3	28	0.9%	99	231	0.6%	826
Paradijs wijk/ Sa nta Helena	0.5	51	1.7%	98	220	0.6%	423
Klip/ Mon Plaisir	1.3	128	4.3%	98	1,104	2.8%	843
Companash i/ Solito	0.9	82	2.7%	92	434	1.1%	488
Total selected areas	8.9	2,371	79.2%	267	22,373	57.4%	2,520
Total other areas	170.4	622.8	20.8%	4	16,635	42.6%	98
Grand Total	179.3	2,994	100%	17	39,008	100%	218

Source: Enterprises in Aruba, 1999 - 2003

Cu e ehempelnan menciona Oficina Central di Estadistica kier a duna un indicacion breve di e contenido di e publicacion "Enterprises in Aruba, 1999-2003". E publicacion aki ta obtenibel na oficina di CBS, situa na Sun Plaza Mall. Pa mas informacion acudi libremente na nos oficina of yama telefon 583-7433. Personanan di contacto: Sra. Elynne Nogera y Sr. Leo da Silva.